

Curriculum Vitae

Antonella Carnovale



Informazioni personali

Indirizzo	Via E. Fermi 23, 20090 Trezzano Sul Naviglio (MI), Italia.		
Telefono	+39 02 4451186	Cellulare:	+39 339 8697367
E-mail	antonella.carnovale@libero.it		antocarno@icloud.com
Cittadinanza	Italiana		
Data di nascita	02/11/1982		

Occupazione desiderata

Traduttrice ed esperta linguistica e culturale.

Settore professionale

Settore legale e dell' editoria.

Esperienza professionale

Date	
04/09/2018 al 03/03/2019	
Lavoro o posizione ricoperti	Impiegata
Principali attività e responsabilità	Addetta alle vendite
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	MCF Shops Srl, via dell' Orso 6, 20121 Milano.
Tipo di attività o settore	Settore Commercio, arredamento e tessile stile shabby chic e provenzale.
Date	
03/04/2018 al 04/09/2018	
Lavoro o posizione ricoperti	SECRETARIA
Principali attività e responsabilità	Ufficio produzione, magazzino e packaging.
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	LASK SRL, via L. Da Vinci n. 267, 20090 Trezzano sul Naviglio, Milano
Tipo di attività o settore	Confezione di borse in pelle dei marchi francesi Chloè e Chanel, settore tessile/abbigliamento industria.

Date	12/02/2018 al 21/04/2018
Lavoro o posizione ricoperti	IMPIEGATA AMMINISTRATIVA part-time 20 ore
Principali attività e responsabilità	Impiegata in ufficio amministrazione, gestione ed apertura di sinistri, contatti tra assicurazioni, clienti e legali, fatture e preventivi di riparazione.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	CARROZZERIA GIULIA di Carnovale Benedetto, via Edison 235, 20019 Settimo Milanese, Milano
Tipo di attività o settore	RIPARAZIONE DI CARROZZERIE DI AUTOVEICOLI
Date	13/07/2017 al 17/09/17
Lavoro o posizione ricoperti	RECEPTIONIST ed AMMINISTRAZIONE
Principali attività e responsabilità	Receptionist, gestione dell' agenda degli appuntamenti e della cassa, accoglienza clienti.
Nome ed indirizzo del datore di lavoro	VIGAL HAIR LUX BEAUTY PORTO CERVO, via Castelvetro 68/70, 07021, Liscia di Vacca, Arzachena (OT)
Tipo di attività o settore	Salone di bellezza e parrucchiere
Date	01/08/2016 al 30/12/2016
Lavoro o posizione ricoperti	CLIENT ADVISOR
Principali attività e responsabilità	Consulente di fiducia clienti
Nome e indirizzo del datore di lavoro	LOUIS VUITTON RINASCENTE, Via Santa Radegonda n. 1, 20121 MILANO
Tipo di attività o settore	Commercio Pelletteria di lusso brand LV
Date	29/12/2011-30/06/2013
Lavoro o posizione ricoperti	RECEPTIONIST, IMPIEGATA SEGRETERIA DI DIREZIONE, UFFICIO LEGALE INTERNAZIONALE
Principali attività e responsabilità	Accoglienza clienti e fornitori, centralino internazionale in inglese, tedesco, francese e spagnolo. Gestione della posta aziendale in entrata ed in uscita. Supporto alla segreteria di direzione, gestione contatti telefonici, posta e agende personali Dirigenti
Nome e indirizzo del datore di lavoro	Supporto all'ufficio legale , gestione dei rinnovi e delle scadenze dei contratti commerciali. KARTELL S.P.A., Via delle Industrie n. 1, 20082 Noviglio, MILANO
Tipo di attività o settore	Design/Fashion
Date	21/02/2011-20/09/2011
Lavoro o posizione ricoperti	ASSISTENTE UFFICIO PRODUZIONE
Principali attività e responsabilità	Organizzazione planning produzione, mediazione con artigiani pellettieri, gestione borse in riparazione per i brands Chanel e Marc Jacobs.
Nome e indirizzo del datore di lavoro	FONTANA 1915- Fontana Pelletterie S.p.A., via Muratori n. 46/7, 20135 MILANO
Tipo di attività o settore	Pelletterie, produzione e commercio.

Istruzione e formazione professionale

Date	10/2006 – 04/2016
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea in Relazioni Internazionali
Principali tematiche/competenze professionali possedute	Indirizzo Commercio estero ed Integrazione europea
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università degli Studi di Milano. Facoltà di Scienze Politiche, Economiche e Sociali
Livello nella classificazione nazionale o internazionale	Laurea magistrale – Specialist Degree

Date	10/2001 – 07/2006
Titolo della qualifica rilasciata	Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale
Principali tematiche/competenze professionali possedute	Lingue e culture straniere (Inglese, Tedesco), traduzione e mediazione linguistica
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Università degli Studi di Milano. Facoltà di Lettere e Filosofia e Scienze Politiche
Livello nella classificazione nazionale o internazionale	Laurea triennale, Bachelor's Degree

Date	09/1996 – 06/2001
Titolo della qualifica rilasciata	Maturità scientifica
Principali tematiche/competenze professionali possedute	Conoscenze matematiche, scientifiche e linguistiche
Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione	Istituto Gian Battista Vico, V.le Italia, 20094 Corsico (MI)
Livello nella classificazione nazionale o internazionale	Diploma di maturità scientifica.

Capacità e competenze personali

Madrelingua	Italiano				
Altre lingue					
Autovalutazione <i>Livello europeo (*)</i>	Comprensione		Parlato		Scritto
	<i>Ascolto</i>	<i>Lettura</i>	<i>Interazione orale</i>	<i>Produzione orale</i>	
Inglese	B1	B1	B1	B1	B2
Tedesco	B1	B2	B1	B1	B1
Spagnolo	A2	A2	A2	A2	A2
Francese	A2	A2	A2	A2	A2

(*) Quadro comune europeo di riferimento per le lingue

Capacità e competenze sociali

Capacità di lavorare sia in gruppo che in autonomia con efficienza e professionalità, anche in situazioni che richiedono un alto livello di concentrazione.
Capacità di empatia con il cliente e nel contesto aziendale.
Buone capacità comunicative ed interpersonali.

Capacità e competenze

Capacità di operare in situazioni di stress legate al rapporto con il cliente.

organizzative	Capacità di organizzare il planning settimanale, relativamente alle esigenze dei clienti e dell'azienda.
Capacità e competenze informatiche	Patente europea del computer ECDL per tutti i moduli (Gestione file, elaborazione testi, foglio elettronico, database, presentazione, reti informatiche- Internet).
Capacità e competenze artistiche	Gusto estetico nel campo della moda e nella ricerca degli ultimi trend, precisa nell'attenzione ai dettagli e creativa in ambiti diversi.
Altre capacità e competenze	Formazione in tecniche di protezione civile, in particolare nell'ambito del progetto Spiagge Sicure 2003 ed Anti-incendi boschivi 2004/2005/2006 in collaborazione con il centro Diving Center Punta Stilo, via Marconi 10, 89049 Stilo (R.C.)
Patente	Automobilistica (B), automunita
Ulteriori informazioni	Coordinatrice Gruppo Giovani Avis (donatori di sangue) nelle sedi di Trezzano s/N e Cusago. Corso iniziale di lingua spagnola. Corso di lingua francese presso l'azienda Fontana 1915, necessario ai rapporti con il cliente Chanel.

Milano,

In fede, **Antonella Carnovale**

.....

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali (facoltativo)". Avvalendomi della facoltà concessa dall'art.46D.P.R.n.445/2000 consapevole delle responsabilità e delle pene stabilite dalla legge per false attestazioni e mendaci dichiarazioni, sotto la mia personale dichiarazione DICHIARO che i dati inseriti nel presente CV sono veritieri.